TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAI LẬY** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **33C**/2020/QĐST-DS	*Cai Lậy, ngày 04 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22/4/2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 101/2020/TLST-DS ngày 22 tháng 4 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Chị **Nguyễn Thị Ngọc D**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Ấp B, xã P, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

- *Bị đơn*: Anh **Trần Văn U**, sinh năm 1967.

Chị **Cai Thị Đ**, sinh năm 1969.

Cùng địa chỉ: Ấp L, xã P, huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về nợ*: Chị Cai Thị Đ có trách nhiệm trả cho chị Nguyễn Thị Ngọc D số tiền 68.000.000 đồng. Thời gian thực hiện nghĩa vụ trả nợ như sau:

+ Ngày 01/10/2020 trả 25.000.000 đồng.

+ Ngày 01/4/2021 trả 43.000.000 đồng.

Ghi nhận việc chị Nguyễn Thị Ngọc D tự nguyện rút lại yêu cầu đòi anh Trần Văn U cùng liên đới với chị Cai Thị Đ trả cho chị số tiền nêu trên.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Ngọc D có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Cai Thị Đ chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì còn phải chịu thêm lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ Luật dân sự năm 2015.

- *Về án phí dân sự sơ thẩm*:

+ Chị Cai Thị Đ tự nguyện chịu 1.700.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn trả lại cho chị Nguyễn Thị Ngọc D 1.700.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0005215 ngày 22/4/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND H. Cai Lậy;
- CCTHADS H. Cai Lậy;
TAND tỉnh Tiền Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thị Kim Thúy